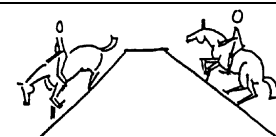
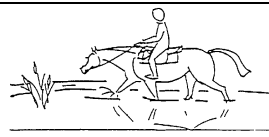
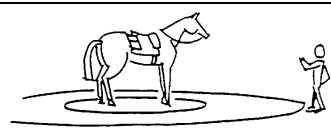
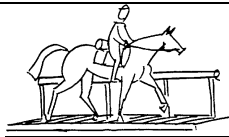


<p style="text-align: center;"><u>Ausschreibung</u></p> <p style="text-align: center;">Internationale TREC-Veranstaltung Züsch vom 20. bis 22.06.2008 in Züsch / Deutschland Wertungsritt zum Europa-Cup 2008 Sichtung der Junioren und Senioren Genehmigt:</p>	<p style="text-align: center;"><u>Schedule</u></p> <p style="text-align: center;">International TREC-Event Züsch from 20. to 22.06.2008 in Züsch / Germany Event included in European-Cup circuit 2008 Approved:</p>	<p style="text-align: center;"><u>TREC-Event</u></p> <p style="text-align: center;">manifestation</p>
<p>Veranstalter: Familie Wenzel</p> <p>Ort und Nennungen an: Familie Wenzel Rosenhof D - 54422 Züsch Rheinland-Pfalz Deutschland Tel.: 0049 (0) 6503-980520 Fax: 0049 (0) 6503-9819188 E-Mail: info@reiten-rosenhof.de www.reiten-rosenhof.de</p> <p>Nennungschluss: 01.06.2008 Nachnennung möglich, Bearbeitungsgebühr 10€</p>	<p>Organizer: Familie Wenzel</p> <p>Site and entries to: Familie Wenzel Rosenhof D - 54422 Züsch Rheinland-Pfalz Germany Tel.: 0049 (0) 6503-980520 Fax: 0049 (0) 6503-9819188 Mail: info@reiten-rosenhof.de www.reiten-rosenhof.de</p> <p>Entries before: 01.06.2008</p>	<p>Organisation:</p> <p>Place et inscriptions:</p> <p>Inscription j:</p>
<p><u>Wettbewerbe:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Europa-Cup-Wertungsritt/ Seniorensichtung WC 2008</u> • <u>WC-Qualifikation Junioren/JungeReiter 2008</u> gemäß int. FITE-Reglement: POR (ca. 25 km), MA, PTV (ca. 2,5 km, Sprünge max. 0,9 m hoch, Tiefsprünge max. 1,0 m), • <u>Einsteiger-Ritt</u> 	<p><u>Competitions:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>European-Cup, selection of seniors for WC 2008</u> • <u>selection of juniors for WC 2008</u> acc. to int. FITE-rules : POR (ca. 25 km), MA, PTV (ca. 2,5 km, obstacles max. 0,9 m high, drops max. 1,0 m), • <u>beginners</u> 	<p><u>Compétitions:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Coupe e seniors C</u> • <u>sélection selon règ (environ difficultés</u> • <u>débutant</u>

<p>Guppenstart möglich gemäß int. FITE-Reglement: POR (ca. 20 km), MA, PTV (ca. 2,5 km, Sprünge max. 0,9 m hoch, Tiefsprünge max. 1,0 m)</p>	<p>acc. to int. FITE-rules: POR (ca. 20 km), MA, PTV (ca. 2,5 km, max. height of obstacles 0,9 m, drops max. 1,0 m)</p>	<p>selon règ (environ difficultés m)</p>
<p>Maßstab der Karte: 1:25.000</p>	<p>Scale of map: 1:25.000</p>	<p>Echelle de p</p>
<p><u>Regeln und Teilnahme-Bedingungen</u> Diese Veranstaltung wird nach dem internationalen TREC-Reglement der FITE in der jeweils gültigen Fassung ausgerichtet. Mit der Nennung müssen alle Teilnehmer die TREC-Regeln der FITE, die LPO der Deutschen Reiterlichen Vereinigung und die Bestimmungen der Landeskommision Rheinland- Pfalz akzeptieren. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Jeglicher Rückgriff auf den Veranstalter, seine Mitarbeiter und Helfer ist ausgeschlossen. Die tierärztliche Untersuchung ist keine Garantie für die Gesunderhaltung des Pferdes.</p>	<p><u>Rules and regulations for competitors</u> This event is run under international FITE-rules for TREC. With their entries all competitors have to accept the FITE-TREC rules, as well as the rule of the German Equestrian Federation (LPO) and of the federal commission of Rheinland-Pfalz. Disclaimer - Every recourse to the organizer, his collaborators and his assistants is excluded. Participation on own risk. The veterinary inspection gives no guarantee of keeping the horses sound.</p>	<p><u>Règlement</u> Le règlement dans sa dern la FN et de F l'inscription, ces règleme Lors de leur cavaliers eng recours cont La contrôle v santé des ch</p>
<p><u>Information zum Reglement:</u> Deutsche Reiterliche Vereinigung (FN) Abteilung Umwelt und Pferdehaltung Freiherr-von-Langen-Straße 13 D - 48231 Warendorf/Deutschland Telefon: 0049 (0) 2581-6362-534 E-Mail: dkoch@fn-dokr.de</p>	<p><u>Information about rules:</u> Deutsche Reiterliche Vereinigung (FN) Department Umwelt und Pferdehaltung Freiherr-von-Langen-Straße 13 D - 48231 Warendorf/Germany Telephone: 0049 (0) 2581-6362-534 E-Mail: dkoch@fn-dokr.de</p>	<p><u>Information</u> Deutsch Departm Freiherr D - 482 Telepho E-Mail:</p>
<p><u>Zugelassen sind:</u> <u>Senioren:</u> Mindestalter 16 Jahre (am ersten Prüfungstag); <u>Junioren:</u> zwischen 16 und 21 Jahren alt (im Kalenderjahr); <u>Pferde:</u> Mindestalter 6 Jahre, mindestens 1,30 m Stockmaß Startreihenfolge: wird ausgelost</p>	<p><u>Allowed to compete are:</u> <u>Seniors:</u> minimum age of 16 years (on first day of event); <u>Juniors:</u> between 16 and 21 years (in the calendar year of the competition); <u>Horses:</u> Minimum age of 6 years; stick measure at least 1,30 meters Starting order: draw by lot</p>	<p><u>Pouvant par</u> <u>Seniors:</u> être jour de l'épre <u>Juniors:</u> être de l'épreuve <u>Chevaux :</u> être hauteur de g L'ordre de c</p>

<p><u>Versicherung der Reiter:</u> Jeder Reiter ist für Schäden verantwortlich, die er selbst oder sein Pferd, sich selbst oder anderen Personen zufügt bzw. für Sachschäden, die von Pferd/Reiter verursacht werden. Jeder Reiter muss den ausreichenden Versicherungsschutz für sich und sein Pferd nachweisen.</p>	<p><u>Riders' insurance:</u> Every competitor is responsible for damages caused by himself or by his horse to himself or other persons and things. Every competitor has to have sufficient liability insurance. It must be valid for competitions in foreign countries.</p>	<p><u>Assurance</u> Chaque cavalier est responsable des dommages qu'il lui-même ou son cheval, à lui-même ou à d'autres personnes et choses. Il est donc obligé d'avoir une assurance de responsabilité civile suffisante et que son assurance soit valide pour les compétitions étrangères.</p>
<p><u>Pferdepass:</u> Das allgemeine Reglement der FEI in der aktuellen Fassung gilt: Jedes Pferd, das an nationalen Wettbewerben oder Wettbewerben in anderen Ländern teilnimmt, muss einen gültigen offiziellen FEI-Pass oder einen nationalen Pass, der von der FEI anerkannt ist, besitzen, zur Identifikation des Pferdes und Dokumentation des Besitzes. Alle Pferde müssen ordnungsgemäß registriert und identifizierbar sein. Auch wenn im Herkunftsland der Pferde keine nationale Vorschrift für eine Impfung gegen Pferdeinfluenza besteht, müssen alle Pferde einen gültigen Impfnachweis besitzen.</p>	<p><u>Horses' passports:</u> The general rules of the FEI (actual and last edition) are valid: Every horse competed in national or in competitions in other countries must have a valid and official FEI-passport or a national passport, which is recognized by the FEI. This passport is necessary to identify the horse and it's owner. All horses must be registered and identified. Even if in the horse's country of origin a vaccination against equine influenza is not compulsory, every horse must have a valid vaccination document.</p>	<p><u>Passeports</u> Le règlement général de la FEI (édition actuelle et dernière) est valable: Tout cheval qui participe à des compétitions nationales ou internationales doit posséder un passeport national ou international officiel reconnu par la FEI. Ce passeport est nécessaire pour identifier le cheval et son propriétaire. Tous les chevaux doivent être enregistrés et identifiés. Même si dans le pays d'origine du cheval une vaccination contre l'influenza équine n'est pas obligatoire, tout cheval doit avoir un document de vaccination valide.</p>
<p><u>Impfung gegen Pferdegrippe:</u> Gemäß Veterinärreglement der FEI, Anhang VI. Die FEI schreibt für alle Pferde auf FEI Wettbewerben ausreichenden Impfschutz gegen Pferdegrippe vor. Dieses beinhaltet regelmäßige Wiederholungsimpfungen alle 6 Monate nach einer Grundimmunisierung von Januar 2006 an. Auf dem für die Eintragung der Impfungen vorgesehenen Blatt im FEI Pass oder im nationalen Pass, der für alle Pferde und Ponys ausgestellt wird, ist von einem Tierarzt zu bescheinigen, dass das Pferd zwei Erstimpfungen gegen Pferdeinfluenza im Abstand von 1 bis 3 Monaten erhalten hat. Außerdem muss nach jeweils 6 Monaten (± 21 Tage) im Anschluss an die zweite Injektion der Erstimpfung eine Wiederholungsimpfung erfolgen. Keine dieser</p>	<p><u>Equine Influenza Vaccination:</u> According to the vet. rules of the FEI Annex VI. The FEI requires all horses competing in FEI competition to provide evidence of sufficient vaccination against equine influenza. This involves regular six monthly booster vaccinations following a primary vaccination course, as from January 2006. All horses and ponies for which an FEI Passport or a National Passport approved by the FEI has been issued must have the vaccination section completed and endorsed by a veterinarian, stating that it has received two injections for primary vaccination against equine influenza, given between 1 and 3 months apart. In addition, a booster vaccination must be administered within each succeeding 6 months (± 21 days) following the second vaccination</p>	<p><u>Vaccination</u> Selon Règles vétérinaires de la FEI, Annexe VI. La FEI requiert pour tous les chevaux participant à une compétition internationale ou nationale une couverture vaccinale suffisante contre l'influenza équine. Cela implique une vaccination primaire suivie de booster toutes les six mois. Tous les chevaux pour lesquels un passeport FEI ou un passeport national approuvé par la FEI a été émis doivent avoir la section vaccinations complétée et approuvée par un vétérinaire, indiquant qu'ils ont reçu deux injections de vaccination primaire contre l'influenza équine, à un intervalle de 1 à 3 mois. De plus, une vaccination de rappel doit être administrée tous les six mois (± 21 jours) après la seconde vaccination.</p>

<p>Injektionen darf innerhalb von 7 Tagen vor der Prüfung gegeben werden, einschließlich des Prüfungstages oder des Betretens der Turnierstallungen. Das obenstehende sind Minimalanforderungen für die Grippeimpfung. Die Grundimmunisierung und Wiederholungsimpfungen sollten nach den Anweisungen des Herstellers erfolgen, die den Anforderungen der FEI Regeln entsprechen.</p>	<p>of the primary course. None of these injections must have been given within the preceding 7 days including the day of the competition or of entry into the competition stables. The above are the minimum requirements for influenza vaccination. The primary course and subsequent booster vaccinations should be given according to the manufacturer's instructions that will fall within the stipulation of the FEI ruling.</p>	<p>Aucunes de administrée e jour de la co les écuries d Les recomm recommanda Les vaccinat doivent être fabriquant et FEI.</p>
<p>Untersuchungen auf verbotene Substanzen: gemäß Leistungsprüfungsordnung (LPO) der FN in der aktuellen Fassung.</p>	<p>Medication controls: The valid rule and regulations of the NF will be applied.</p>	<p>Côntroles de On applique le FN.</p>
<p>Kosten: Nenngeld: Senioren: 30€ Junioren: 25€ Einsteiger: 25€ Startgeld: Senioren: 25€ Junioren: 20€ Einsteiger: 20€</p>	<p>Costs: Entry-fees: Seniors: 30€ Juniors: 25€ Beginners: 25€ Starting-fees: Seniors: 25€ Juniors: 20€ Beginners : 20 €</p>	<p>Dépenses: fr f</p>
<p>Unterbringung Pferde: Paddock: 10€ (pro Nacht incl. Heu, Material selbst mitbringen) Box: 15€ (in begrenztem Umfang, nach Eingang der Nennungen) Unterbringung Reiter: Stellplatz für Zelt, Wohnwagen o.ä. 5€ pro Nacht Mehrbettzimmer/Nacht 15 €</p> <p>Verpflegung: 50 €</p>	<p>Accommodation of horses: Paddock 10€ (bring own material) Box: 15€ (limited number, according to receipt of entries) Accommodation of riders: tent, mobile home 5€ etc per night shared room(per night) 15€</p> <p>Catering: 50 €</p>	<p>Hébergement (amener maté (nombre limité Hebergement</p>
<p>Bankverbindung: Kontoinhaber: Rudolf und Rainhild Wenzel Bank: Sparkasse Trier BLZ: 58550130 BIC: 104973482 IBAN:</p>	<p>Account: account holder: Rudolf und Rainhild Wenzel bank: Sparkasse Trier bank code: 58550130 BIC: 104973482 IBAN:</p>	<p>Relation ban Titulaire : banque: code de banq BIC: IBAN:</p>



Vorläufiger Zeitplan

Preliminary time table

Progra

Freitag/Friday, 20.06.2008

Anmeldung der Teilnehmer an der Meldestelle und Einweisung
 Tierarztkontrolle (mit Equidenpass), Ausrüstungskontrolle
 Besichtigung der Geländestrecke zu Fuß, Einweisung der Richter
 Rittbesprechung, Verlosung der Startreihenfolge

Registration of competitors and stalling horses in secretariat
 veterinary inspection, tack control
 PTV course walk on foot, briefing of judges
 informal meeting, drawing of starting order

Inscriptio
 chevaux
 contrôle
 contrôle
 visite du
 briefing
 réunion
 tirage de

Samstag/Saturday, 21.06.2008

Erster Reiter in Kartenraum nach ausgeloster Startfolge mit 5 Minuten Abstand
 gemeinsames Abendessen, gemütliches Beisammensein

First rider into map-room (POR) according to drawn starting order, start every 5 minutes
 supper and get together

premier
 chaque
 dîner, re

Sonntag/Sunday, 22.06.2008

Verfassungsprüfung
 Start Rittigkeitsprüfung, Start im Abstand von 5 Minuten
 Start Geländeprüfung
 Anschließend/-following/ensuite Siegerehrung
 Abends/evening/le soir gemütlicher Ausklang

veterinary inspection
 begin of control of gaits/paces (MA) – start every 5 minutes
 begin of Cross country trials course (PTV)
 price giving ceremony
 supper and get together

contrôle
 maîtrise
 minutes
 parcours
 remise d
 dîner, re